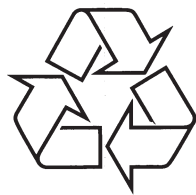


Reģistrējiet Jūsu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**HTS 3111**



Tiecieties ar Philips Internetā  
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

## SATURA RĀDĪTĀJS

<b>1</b>	<b>levērbai .....</b>	<b>3</b>
	Atbilstība .....	3
	Zīmoli .....	3
<b>2</b>	<b>Svarīgi .....</b>	<b>4</b>
	Drošība .....	4
	Jūsu ierīces apkope .....	5
	Jūsu vecās ierīces un bateriju izmešana atkritumos .....	5
	Sazināšanās ar Philips .....	5
<b>3</b>	<b>Jūsu SoundBar .....</b>	<b>6</b>
	Galvenā ierīce .....	6
	Tālvadības pults .....	6
<b>4</b>	<b>Jūsu SoundBar pievienošana .....</b>	<b>8</b>
	Savienojumi .....	8
<b>5</b>	<b>Jūsu SoundBar lietošana .....</b>	<b>9</b>
	Pirms darbības sākšanas .....	9
	Audio atskaņošana no TV vai citām ierīcēm .....	9
	Skaļuma regulēšana .....	9
	Skaņas izvēle .....	9
	Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana .....	10
<b>6</b>	<b>Jūsu SoundBar montāža pie sienas ...</b>	<b>10</b>
<b>7</b>	<b>Preces specifikācijas .....</b>	<b>11</b>

## 7. PRECES SPECIFIKĀCIJAS

### Piezīme

- Specifikācijas un dizains var mainīties bez brīdinājuma.

### Pastiprinātājs

- Kopējā izejas jauda: 100w RMS (30% THD)/ 75 W RMS (10%)
- Frekvenču veikspēja: 20 Hz – 20 kHz / 3dB
- Signāla-trokšņa attiecība: > 65 dB (CCIR) (A-kategorijas)
- Ieejas jutība:
  - AUX: 1.0 V
  - MP3 LINK: 0.5V

### Audio

- S/PDIF Digitālā audio ieeja:
  - Koaksiālā: IEC 60958-3
  - Optiskā: TOSLINK

### Galvenā ierīce

- Strāvas padeve: 110-240V ~; 50- 60 Hz
- Strāvas patēriņš: 20 W
- Ekonomiskajā gaidīšanas režīmā: ≤ 1W
- Pretestība: 4 omi zemajām frekvencēm, 4 omi augstajām frekvencēm.
- Skaļruņa skandas: 65 mm (2.5") skaļrunis zemajām frekvencēm, 38 mm (1.5") augstajām frekvencēm.
- Frekvenču veikspēja: 150 Hz ~ 20 kHz
- Izmēri (p x a x d): 945 x 93 x 58 (mm)
- Svars: 1.7 kg

### Zemo frekvenču skaļrunis

- Pretestība: 4 omi.
- Skaļruņa skandas: 165 mm (6.5") skaļrunis zemajām frekvencēm
- Frekvenču veikspēja: 20 Hz – 150 Hz
- Izmēri (p x a x d): 123 x 309 x 369 (mm)
- Svars: 3.81 kg
- Kabeļa garums: 4 m

### Montāža pie sienas

- Izmēri (p x a x d): 260 x 40 x 15 (mm)
- Svars: 0.16 kg

## 5. SOUNDBAR LIETOŠANA

### Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana

Jūs varat atiestatīt visus šīs ierīces iestatījumus uz rūpnīcā definētajiem noklusētās vides iestatījumiem.

AUX režīmā trīs sekundes turiet nospiešus taustiņus **TREBLE +**, **VOL –** un **BASS+**.

- ↳ Kad rūpnīcas iestatījumu atiestatīšanas process ir pabeigts, gaidīšanas indikators nomirgo piecas reizes. Jūsu SoundBar automātiski izslēdzas un atkal ieslēdzas.

## 6. MONTĀŽA PIE SIENAS

Detalizēta darbības apraksta pa soļiem iegūšanai skatiet 'Ātrā starta padomdevējā'.

### Piezīme

- Jūs varat noņemt trīs gumijas paliktņus no SoundBar pamatnes pirms tā montāžas pie sienas.
- Gadījumā, ja gumijas paliktņi ir noņemti, Jūs tos vairs nevarat pievienot atpakaļ SoundBar pamatnei.

## 1. IEVĒRĪBAI

### Athlilstība



Šī prece atbilst Direktīvu 2006/95/EC (Zemas Voltāžas) un 2004/108/EC (EMC) pamatprasībām un citiem attiecināmiem papildinājumiem.

### Zīmoli



Ražots ar licenci pēc U.S. Patenta #5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 un citiem ASV un vispasaules patentiem, kas izdoti un gaidāmi. DTS un DTS simbols ir reģistrēti zīmoli un DTS Digital Surround un DTS logo ir DTS, Inc. zīmoli. Produkts ietver programmatūru. © DTS, Inc. Visas tiesības rezervētas.



Dolby, Pro Logic un dubult-D simbols ir Dolby Laboratories zīmoli.

## 2. SVARĪGI

Izlasiet un izprotiet visus norādījumus, pirms Jūsu mājas kinozāles lietošanas. Ja bojājumi radušies norādījumu neievērošanas dēļ, garantija nav piemērojama.

### Drošība

#### Elektriskā šoka un uguns bīstamība!

- Nekādā gadījumā nepakļaujiet ierīci un piederumus lietošanai vai ūdenim. Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci tuvu ar šķidrums pildītiem priekšmetiem, kā vāzes. Ja šķidrums tiek izliets uz ierīces, nekavējoties atvienojiet to no strāvas. Sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas dienestu, lai pārbaudītu ierīci pirms lietošanas.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci un piederumus atklātas liesmas vai cita karstuma avota tuvumā, tajā skaitā tiešā saules gaismā.
- Nekādā gadījumā neievietojiet priekšmetus ventilācijas atverēs vai citās ierīces atverēs.
- Ja strāvas rozete vai sadalītājs tiek lietots ierīces atvienošanai no strāvas, atvienošanas ierīcei jābūt darba kārtībā.
- Atvienojiet mājas kinozāli no strāvas rozetes pirms pirkona negaisa.
- Atvienojot strāvas vadu, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas, nekad aiz vada.

#### Īssavienojuma vai uguns bīstamība!

- Pirms ierīces pievienošanas strāvas rozetei, pārliecinieties, ka strāvas voltāža atbilst vērtībai, kas norādīta preces mugurpusē vai apakšā. Nekādā gadījumā nepievienojiet ierīci strāvas rozetei, ja voltāža atšķiras.

#### Savainojuma vai SoundBar bojājuma bīstamība!

- Stiprinot ierīci pie sienas, lietojiet tikai komplektā iekļauto sienas stiprinājumu. Nostipriniet sienas stiprinājumu pie sienas, kas var noturēt mājas kinozāles un sienas stiprinājuma svaru. Koninklijke Philips Electronics N.V. nenes atbildību par nepareizu stiprināšanu pie sienas, kā rezultātā radies negadījums, savainojums vai bojājums.

- Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz strāvas vadiem vai uz cita elektriska aprīkojuma.
- Ja ierīce tiek pārvietota temperatūrā, kas zemāka par 5C, pirms strāvas pieslēgšanas izpakojiet precī un gaidiet, kamēr tās temperatūra atbilst telpas temperatūrai.

#### Pārkaršanas bīstamība!

- Nekādā gadījumā neuzstādiet ierīci slēgtā telpā. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm brīvu telpu ap kinozāli, lai nodrošinātu ventilāciju. Pārliecinieties, ka aizkari un citi priekšmeti nekad neaizsedz mājas kinozāles ventilācijas atveres.

#### Vides piesārņošanas bīstamība!

- Sprādziena bīstamība, ja baterija ir ievietota nepareizi. Mainiet bateriju tikai ar ekvivalenta tipa bateriju.
- Izņemiet bateriju, ja tā ir tukša, vai tālvadības pulsts netiks lietota ilgu laiku.
- Baterija satur ķīmiskas vielas, tādēļ ne tās jāatbrīvojas pareizi.

#### Bateriju norišanas risks!

- Ierīcē/ tālvadības pultī var būt monētu tipa baterijas, ko var norīt. Vienmēr glabājiet baterijas bērniem neaizsniadzamā vietā!

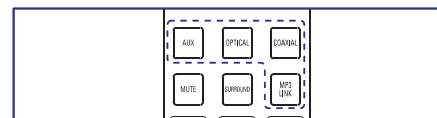
## 5. JŪSU SOUNDBAR LIETOŠANA

Šī nodaļa palīdz Jums lietot SoundBar audio atskaņošanai no pievienotajām ierīcēm.

### Pirms darbības sākšanas

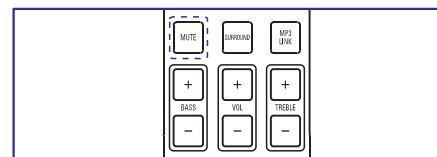
Pārliecinieties, ka ir veikti visi nepieciešamie savienojumi.

### Audio atskaņošana no TV vai citām ierīcēm



Spiediet avotu **Avota taustiņus**, lai izvēlētos audio izeju no pieslēgtās ierīces.

### Skaļuma regulēšana



Lai palielinātu vai samazinātu skaļumu, spiediet taustiņus **VOL +/-**.

- **LED indikators** uz priekšējā paneļa iedegas piecas sekundes, ja skaļums ir iestatīts uz maksimumu.

Lai atslēgtu skaņu, spiediet taustiņu **MUTE**.

- ↳ **LED indikators** uz priekšējā paneļa mirgo nepārtraukti.

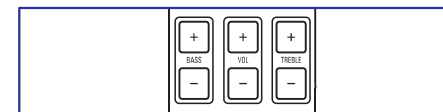
- Lai atjaunotu skaļumu, atkal spiediet taustiņu **MUTE** vai taustiņus **VOL +/-**.

### Skaņas izvēle

Šī nodaļa Jums palīdz izvēlēties ideālu skaņu Jūsu video vai mūzikas atskaņošanai.

#### Diskanta skaņu vai basu regulēšana

Mainiet augsto frekvenču (diskanta skaņu) vai zemo frekvenču (basu) iestatījumus SoundBar, lai tie atbilstu Jūsu video vai mūzikai.

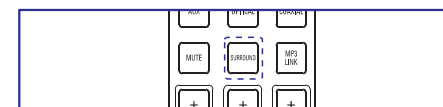


Spiediet taustiņus **TREBLE +/-** vai **BASS +/-**, lai palielinātu vai samazinātu diskanta skaņu vai basu līmeni.

- **LED indikators** uz priekšējā paneļa iedegas piecas sekundes, ja diskanta skaņas vai basi ir iestatīti uz maksimumu.

#### Virtuālās telpiskās skaņas režīma maiņa

DVS (Dolby Virtual Speaker) tehnoloģija nodrošina neatvairāmu 5.1-kanālu klausīšanās pieredzi, lietojot tikai divus skaļruņus.

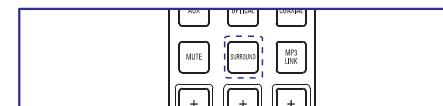


Spiediet taustiņu **SURROUND**, lai ieslēgtu DVS režīmu vai stereo režīmu.

- ↳ DVS režīmā, **DVS indikators** iedegas priekšējā panelī.

#### Nakts režīma maiņa

Klusai klausīšanai, samaziniet skaļuma skaļumu, kad atskaņojat diskus. Nakts režīms ir pieejams tikai Dolby kodētajiem DVD vai Blu-ray diskos.



Turiet nospiestu taustiņu **SURROUND**, lai ieslēgtu vai izslēgtu nakts režīmu.

- ↳ Laikā, kad nakts režīms ir ieslēgts, **indikators** ir nespožs.

## 4. JŪSU SOUNDBAR PIEVIENOŠANA

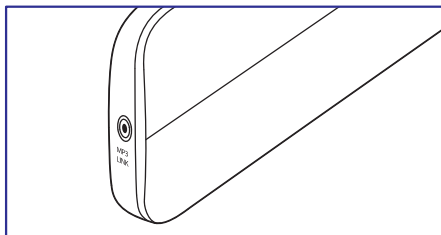
Šī nodaļa palīdz Jums pievienot SoundBar pie TV un citām ierīcēm. Plašāku informāciju par šīs mājas kinozāles pamat savienojumiem un tās piederumiem lasiet 'ātrā starta padomdevējā'. Visaptverošu interaktīvu ceļvedi meklējiet [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

### Piezīme

- Preces identifikācijai un strāvas padeves rādītājiem skatīt tipa plāksnīti preces apakšā vai aizmugurē.
- Pirms jebkādu savienojumu veikšanas vai maiņas, pārļiecinieties, ka visas ierīces ir atvienotas no strāvas.

## Savienojumi

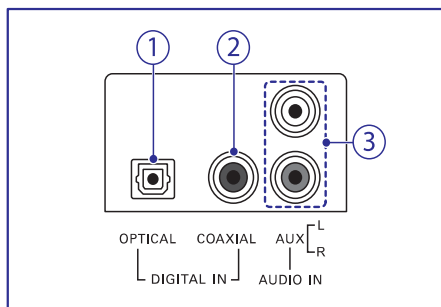
### Savienojumi sānā



#### MP3 LINK

Audio ieeja no MP3 atskaņotāja.

### Savienojumi apakšā



#### 1. DIGITAL IN – OPTICAL

Pievienošanai Pie TV vai digitālās ierīces optiskās audio izejas.

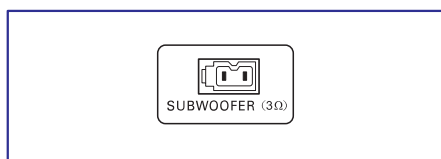
#### 2. DIGITAL IN – COAXIAL

Pievienošanai pie TV vai digitālās ierīces koaksiālās audio izejas.

#### 3. AUDIO IN – AUX L/R

Pievienošanai pie TV vai analogās ierīces analogās audio izejas.

### Savienojumi aizmugurē



#### SUBWOOFER

Zemo frekvenču skaļruņa pievienošanai.

## ... SVARĪGI

### Jūsu ierīces apkope

Preces tīrīšanai lietojiet tikai mikrošķiedras drānu.

### Jūsu vecās ierīces un bateriju izmešana atkritumos



Jūsu prece ir veidota un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un komponentes, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja prece ir apzīmēta ar šo pārsvītrotās riteņotās miskastes simbolu, tas nozīmē, ka prece atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC. Lūdzu, apziniet vietējo atsevišķās savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet Jūsu vecās preces kopā ar sadzīves atkritumiem.

Pareiza Jūsu vecās preces izmešana palīdz novērst potenciālas negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Jūsu precē ir baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Direktīva 2006/66/EC, kas nozīmē, ka tās nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Lūdzu, apziniet vietējos noteikumus par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izmešana palīdz novērst negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

### Sazināšanās ar Philips

#### Brīdinājums

- Elektriskā šoka risks! Nekad nenonēmi ierīces korpusu.

Lai saglabātu tiesības uz garantijas servisu, nekad nemēģiniet labot ierīci paši.

Ja Jums rodas grūtības ar Jūsu mājas kinozāles lietošanu, mājas lapā [www.philips.com/support/welcome](http://www.philips.com/support/welcome) reģistrējiet Jūsu ierīci un saņemiet atbalstu.

Ja Jūs kontaktēsieties ar Philips, Jums tiks prasīts Jūsu ierīces modeļa un sērijas numuri. Modeļa numurs un sērijas numurs ir atrodami Jūsu ierīces aizmugurē vai apakšā. Ierakstiet numurus pirms zvanāt Philips:

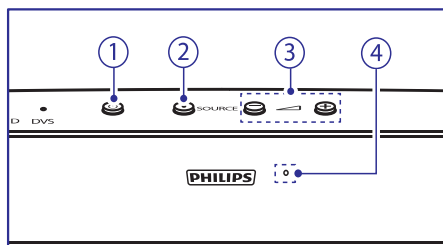
Modeļa Nr. \_\_\_\_\_

Sērijas Nr. \_\_\_\_\_

### 3. JŪSU SOUNDBAR

Apsveicam ar Jūsu pirkumu un laipni lūgti Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet Jūsu SoundBar tiešsaistē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Galvenā ierīce



##### 1. (Gaidīšanas režīms-ieslēgt)

- Ieslēdz SoundBar.
- Laikā, kad SoundBar ir gaidīšanas režīmā, gaidīšanas režīma indikators iedegas sarkans.

##### 2. SOURCE (avots)

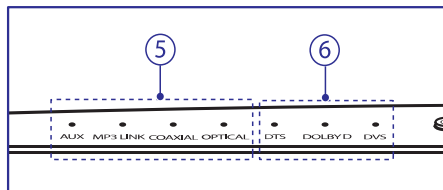
Izvēlas audio avotu mājas kinozālei.

##### 3. +/- (Skaļums)

Palielina vai samazina skaļumu.

##### 4. LED indikators

Mirgo, kad tālvadības taustiņi tiek nospiesti.



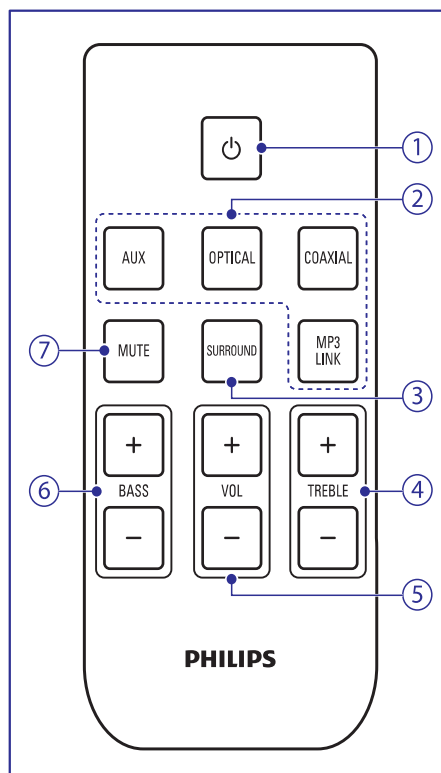
##### 5. Avota indikatori

Iedegas, kad avots ir izvēlēts.

##### 6. Skaņas režīma indikatori

- **DTS:** iedegas, kad atskaņojat avotu ar DTS.
- **Dolby D:** iedegas, kad atskaņojat avotu ar Dolby Digital.
- **DVS:** iedegas, kad izvēlaties DVS režīmu.

#### Tālvadības pults



##### 1. (Gaidīšanas režīms – ieslēgt)

- Ieslēdz SoundBar.
- Laikā, kad SoundBar ir gaidīšanas režīmā, gaidīšanas režīma indikators iedegas sarkans.

##### 2. Avota taustiņi

- **AUX:** pārslēdz Jūsu audio avotu uz AUX savienojumu.
- **OPTICAL:** pārslēdz Jūsu audio avotu uz optisko savienojumu.
- **COAXIAL:** pārslēdz Jūsu audio avotu uz koaksiālo savienojumu.
- **MP3 LINK:** pārslēdz Jūsu audio avotu uz MP3 savienojumu.

### ... JŪSU SOUNDBAR

##### 3. SURROUND (telpiskā skaņa)

- Ieslēdz DVS režīmu vai stereo režīmu.
- Turiet taustiņu nospiestu, lai iestatītu nakts režīmu.

##### 4. TREBLE +/-

- Palielina vai samazina diskanta skaņu līmeni.

##### 5. VOL +/- (Skaļums)

- Palielina vai samazina skaļumu.

##### 6. BASS +/-

- Palielina vai samazina basu līmeni.

##### 7. MUTE (Klusums)

- Izslēdz vai atjauno skaņu.

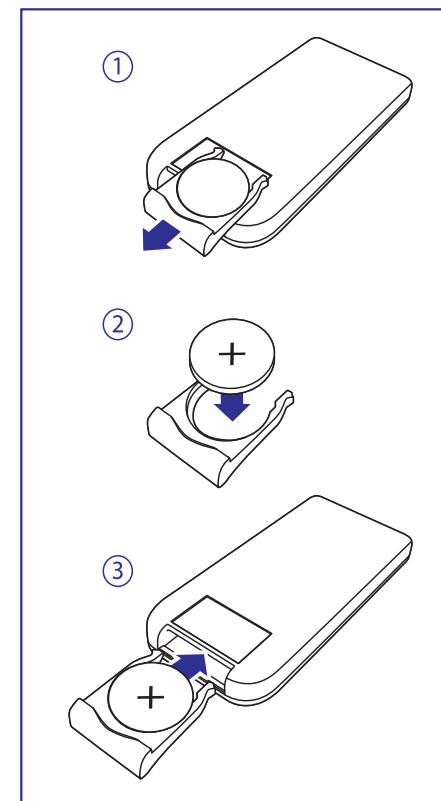
#### Bateriju nomaīņa

##### Brīdinājums

- Ierīcē/ tālvadības pultī var būt monētu tipa baterijas, ko var norīt. Vienmēr glabājiet baterijas bērniem neaizsniēdamā vietā!

##### Brīdinājums

- Baterijas sastāvā ir perhlorāts materiāls, darbojieties ar to uzmanīgi. Sīkākai informācijai skatiet vietnē [www.dts.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dts.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



1. Atveriet bateriju nodalījumu.
2. Ievietojiet vienu litija CR2025 tipa bateriju, ievērojot polaritāti (+/-) kā norādīts.
3. Aizveriet bateriju nodalījumu.